

資料紹介

## 同志社大学文化情報学部蔵無名歌集

### —翻字と解題(3)—

福田 智子・久野 由香子・村田 冴子

同志社大学文化情報学部蔵無名歌集（仮称『いろは和歌集』）は、和歌を句頭の文字によって、いろは順に分類・配列した歌集である。本稿では、歌頭が「つ」「ね」「な」「む」「う」の歌（「ら」の項目はない）、計 140 首（「ね」のみ 20 首、それ以外は各 30 首）について、『新編国歌大観』を対象に他出歌集を検した。その結果、『新古今集』『古今集』の歌が多数確認された。とくに新古今時代を重視する傾向があり、『山家集』『拾玉集』『壬二集』『秋篠月清集』の他、『北野宮歌合』『順徳院百首』といった作品をも視野に入れていることがわかった。また、『伊勢物語』『源氏物語』の歌を採るのも特徴のひとつであり、『伊勢物語』の歌の作者認定には、冷泉家流の古注釈が影響を及ぼしているように見受けられる。なお、12 首存する出典未詳歌については、さらなる調査が必要である。

### 1. はじめに

本稿は、福田智子・児玉駿介・加藤みどり「資料紹介 同志社大学文化情報学部蔵無名歌集—翻字と解題(1)—」(『文化情報学』第9巻第1号、2013年10月)、同「資料紹介 同志社大学文化情報学部蔵無名歌集—翻字と解題(2)—」(『文化情報学』第9巻第2号、2014年3月)の続編である。

これまで、歌頭が「い」から「そ」までの歌（「ろ」「へ」「り」「る」の項目はない）、計 361 首について、『新編国歌大観』を対象に他出歌集を検したが、本稿では引き続き、「つ」「ね」「な」「む」「う」の歌（「ら」の項目はない）、計 140 首（「ね」のみ 20 首、それ以外は各 30 首。三十七丁裏から五十丁表にあたる。）について、同様の翻字と考察をおこなう。

### 2. 翻字

#### 【凡例】

①和歌本文の歌頭には、(1: い 1) というように、

歌集全体の通し番号と、歌頭の文字ごとの通し番号を付す。

- ②本文の表記は、できるかぎり原態を生かして、通行の字体に翻字するよう努めた。歴史的仮名遣いに統一したり、私に濁点を付したりすることは避けた。
- ③和歌の頭注と脚注の位置に記される集付と作者名は、和歌本文の後に、(頭注/脚注)の順で示す。なお、どちらか片方しか記されない場合は、記述のないことを示す記号として「—」を用いる。
- ④他出歌集の調査範囲は、『新編国歌大観』に拠り、巻数-通し番号を付した歌集名の略称と歌番号を示す。  
〈例〉3-19 貫之 355『新編国歌大観』第三巻 19 番目の『貫之集』355 番歌
- ⑤本書と他出との間に、本文異同(表記の異同は除く)のある場合は、▽を付して異同を句ごとに挙げ、歌集名と歌番号を示す。
- ⑥本書の和歌本文に見せ消チ・挿入記号・傍書などの書き入れがあった場合は、〔本文注記〕の項目を設け、説明を加える。なお、傍書が

見セ消チや挿入記号とともに記されている場合は、書き入れ修正後の本文を掲げる。

【翻字】

(362：つ1) つれもなき 人にみせはや 桜花 風にしたかふこゝろよはさを (山家抄/西行)  
3-125 山家 597、▽[つらもなき][風にたたかふ]  
10-176 言葉 157

(363：つ2) 月やあらぬ 春やむかしの 春ならぬ わか身ひとつは もとの身にして (伊勢物語 古今にも/業平)  
1-1 古今 747、2-4 古六帖 2904、3-6 業平 37、5-166 俊成合 20、5-223 時代不 45、5-301 古来風 281、5-303 無名抄 47、5-304 瑩玉集 15、5-306 西行談 21、5-320 竹園抄 19、5-320 竹園抄 32、5-329 桐火桶 142、5-333 和歌無 34、5-343 正徹語 9、5-376 宝物 404、5-415 伊勢語 5、7-2 業平 34、10-177 定家八 1358、10-212 源氏注 370、10-212 源氏注 429

(364：つ3) 月夜には こぬ人またる かきくもり 雨もふらなん わひつゝもねん (古今一)  
1-1 古今 775、2-3 新撰和 286、2-4 古六帖 2829、5-325 和歌用 33、10-177 定家八 1436、▽[こひつつもねん] 5-373 江談 6、▽[かきくらし][こひつつもねん] 5-383 十訓 122

(365：つ4) つらからは かくは名残の をしからし 人のよきほと 身のあたはなし  
未詳

(366：つ5) つらさをは 君にならひて しりぬるかうれしき事を たれにとはまし  
▽[しりぬるを] 1-6 詞花 222

(367：つ6) つまかふる 鹿そなくなる 女郎花 おのかすむ野の花としらすや (古今/みつね)  
▽[つまこふる] 1-1 古今 233、2-4 古六帖 3675、5-329 桐火桶 95、7-5 躬恒 149

(368：つ7) つれなくて やみなんのちの くやしきよ おもひはしめて えこそもらさね  
[本文注記] 第三句「くやしきに」の「に」見セ消チ。右傍書「よ」あり。  
▽[くやしきに][思ひそめても] 1-21 新続古

1016

(369：つ8) つゝめとも 袖にたまらぬ しら玉は 人を見ぬめの 涙なりけり (古今/阿辺清行)  
1-1 古今 556、2-3 新撰和 348、2-4 古六帖 2090、2-4 古六帖 3185、3-5 小町 39、5-311 八雲 32、5-332 悦目抄 71、10-177 定家八 1327

(370：つ9) 露をたに 今はかた見の 藤衣も あたにも袖を ふく嵐かな (新古今/定家)  
1-8 新古今 789、5-223 時代不解 6、5-273 続歌仙 100、5-277 定十体 90、5-278 自讃歌 158、5-346 兼載談 110、5-385 撰集抄 44、7-81 如願 653、10-123 新三撰 360、10-177 定家八 706

(371：つ10) つれなきを むかしにこりぬ 心こそ人のつらきに そへてつらけれ  
5-421 源氏 316、▽[人のつらきに] 5-250 風葉 842

(372：つ11) 月待と 人にはいひて なかむれはなくさめかたき ゆふ暮のそら (千載/刑部卿 範兼)  
[本文注記] 第三句「なかむれと」の「と」見セ消チ。右傍書「は」あり。  
1-7 千載 873、5-223 時代不 184、10-177 定家八 1376

(373：つ12) つれなきを 今は恋しとおもへとも こゝろよわくもおつる涙か (古今/忠臣)  
1-1 古今 809、2-2 新撰万 225、2-3 新撰和 236、5-4 寛平后 182

(374：つ13) 月影の やとれる袖は せはくともとめても見はや あかぬひかりを (源し/花散里)  
5-249 物語合 383、5-421 源氏 174、5-444 無名草 15、▽[うつれる袖は] 10-102 源氏合 73

(375：つ14) 露は袖に 物おもふ比は さそなをく かならず秋の ならいならねと (新古今/大上天王)  
1-8 新古今 470、5-278 自讃歌 2、10-123 新三撰 6、10-177 定家八 358、10-206 歌林良 280

(376：つ15) つゝいつゝ 井つゝにかけしまろかたけ すきにけらしな いも見さるまに (伊勢

物語 / 業平)

▽[筒井つもの] 5-415 伊勢語 47、▽[つつみつの]  
[すぎにけらしも] [君見ざるまに] 5-299 袖中  
抄 155

(377: つ 16) つれへのなかめにまさる 涙  
河 袖のみぬれてあふよしもなし (伊勢物語 古  
今にも / とし行)

1-1 古今 617、3-8 敏行 7、5-311 八雲 34、5-332  
悦目抄 73、10-177 定家八 1124、10-180 五代枕  
1318、▽[そでのみひちて] 2-4 古六帖 2078、  
3-6 業平 25、5-415 伊勢語 183、▽[そでのみ  
ひちて] [あふよしもなみ] 2-4 古六帖 458、▽[な  
がめにぬるる] [そでのみひちて] 7-2 業平 43

(378: つ 17) 月月に 月見ぬ月は なけれ共 こ  
よひの月 になる月もなし  
[本文注記] 結句「になる月もなし」の「そ」  
見セ消チ。

▽[月ごとに] [見る月なれど] [このつきの] [に  
る月ぞなき] 1-11 続古今 1595、7-11 村上 138、  
▽[つきごとに] [見る月なれど] [このつきの]  
[にたる月ぞなき] 2-15 万代 995、▽3-100 江  
帥 96 [月ごとに] [見るとはすれど] [ながづ  
きの] [しくつきぞなき]

(379: つ 18) 月見はと 契りをきてし ふる里の  
人もやこよひ 袖ぬらすらん (新古今 / 西行)  
[本文注記] 第三句「契りていてし」の「ていて」  
見セ消チ。右傍書「をきて」あり。

1-8 新古今 938、2-13 玄玉 218、3-126 西行家 186、  
5-172 御裳濯 40、5-277 定十体 226、5-278 自  
讃歌 165、5-386 西行文 125、6-6 御裳集 424、  
10-177 定家八 827

(380: つ 19) つるに行 道とはかねて きゝしか  
と きのふけふとは おもはさりしを (伊勢物語  
/ 業平)

1-1 古今 861、3-6 業平 82、5-291 俊頼髓 95、5-329  
桐火桶 144、5-415 伊勢語 209、5-416 大和 275、  
10-177 定家八 711、10-211 伊勢注 141、10-212  
源氏注 266、10-212 源氏注 326、▽[みちとはき  
きし] [ものなれど] 6-4 如意宝 50、7-2 業平 67

(381: つ 20) 月影に 鹿の音きこゆ 高砂の お  
のへの萩の花やちるらん

1-11 続古今 453、3-32 兼盛 188、10-181 歌枕名  
8102

(382: つ 21) つのくめる あしの若葉を はむ駒  
のあるゝはみるや 難波江の人

4-26 堀河百 177、10-181 歌枕名 3551

(383: つ 22) つゝめとも かくれぬ物は 夏むしの  
身よりあまれる おもひなりけり

1-2 後撰 209、2-6 和漢朗 191、5-277 定十体 57、  
5-293 童蒙 832、5-301 古来風 312、5-304 瑩玉集  
19、5-307 近代秀 82、5-314 詠歌一 56、5-381 世  
継語 33、5-382 今物語 7、5-383 十訓 187、5-385  
撰集抄 6、5-416 大和 53、10-177 定家八 994、  
10-178 八代秀 11

(384: つ 23) つくはねの 峯よりをつる みな  
の川 恋そつもりて ふちとなりける (百人一首 / 陽成院)

1-2 後撰 776、5-275 百人秀 12、10-177 定家八  
963、10-181 歌枕名 5613、10-181 歌枕名 5639、  
10-210 古今注 617、10-212 源氏注 133、▽[ふ  
ちとなりけん] 10-180 五代枕 1373、▽[ふちと  
なりぬる] 5-276 百人首 13、▽[こひぞたまりて]  
2-4 古六帖 1549

(385: つ 24) 月影の 入ぬるあとに おもふかな  
まよわんやみの 行末のそら

1-7 千載 1021、3-131 拾玉 443、5-177 慈鎮合 15

(386: つ 25) 月を思ふ 秋の名残の ゆふ暮に  
木かけふきはらふ 山おろしの風 (拾玉抄 / 慈圓)

1-9 新勅撰 390、3-131 拾玉 3026、5-177 慈鎮合  
48、7-74 無名 51

(387: つ 26) 月影の 身にしむ音と なるものは  
光をわくる みねの姿かせ

3-131 拾玉 1370、5-177 慈鎮合 169、5-183 三百六  
342、▽[ひかりをおくる] 2-15 万代 2897

(388: つ 27) 月さゆる みたらし河に 影見えて  
氷にすれる 山あひのそて (新古今 / 俊成)

1-8 新古今 1889、2-13 玄玉 6、3-129 長秋 644、  
5-177 慈鎮合 173、5-183 三百六 552、10-177  
定家八 1767、10-181 歌枕名 141、▽[氷にす  
める] 5-258 文治女 256

(389：つ28) 月ともに 秋はすみこし 山おろし  
 の おくる木の葉は 道やまとはん  
 ▽ [月と共に] [山おろし] [おくの木の葉は]  
 5-201 北野合 22

(390：つ29) 月見よと 軒はの萩の 音せすは  
 さてもねぬへき 秋のね覚を  
 10-21 順徳百 44

(391：つ30) つくは山 はやましけ山 しけゝれ  
 と おもひ入には さはらさりけり(新古今/重之)  
 1-8 新古今 1013、5-166 俊成合 66、5-223 時代不  
 227、10-177 定家八 839、10-181 歌枕名 5592、  
 10-210 古今注 643、10-212 源氏注 192、10-212  
 源氏注 956、▽ 3-35 重之 308 [さやましげ山]

(392：ね1) ね覚する 夜半のうつみ火 かきの  
 けて とふはひうらも うき身なりけり (拾玉抄  
 /慈圓)  
 3-131 拾玉 558

(393：ね2) ねては又 おきつの濱も 白波の 暁  
 かけて たつそなくなる (壬二抄/家隆)  
 3-132 壬二 2691

(394：ね3) ね覚して 物思ふ宿の あり明に 月  
 かけわたる 鳴のはねかき (拾玉抄/慈圓)  
 ▽ [月かげわくる] 3-131 拾玉 582、5-183 三百六  
 563

(395：ね4) ねてもみゆ ねても見えけり 大か  
 たは うつせみの世そ 夢には有ける(古今/友則)  
 1-1 古今 833、2-3 新撰和 168、3-11 友則 63、5-292  
 綺語抄 105、10-177 定家八 638、▽ [ねてもみる]  
 2-4 古六帖 2470

(396：ね5) ねき事を さのみきゝけむ やしろ  
 こそ はてはなけきの 森となるらめ(同/さぬき)  
 1-1 古今 1055、6-31 題林愚 10115、10-181 歌枕名  
 9481、10-212 源氏注 1462、▽ [杜と成りけれ] 10-  
 212 源氏注 1652

(397：ね6) ねても見ゆ ねても見えけり 桜花  
 はかなき春の 夢の枕や (壬二抄/家隆)  
 ▽ [あてもみえけり] [はかなの春の] 3-132 壬二  
 1802

(398：ね7) ねてもまた さめてもつらき 世中  
 にあるかひもなき 我すまひかな  
 未詳

(399：ね8) ねをなけは 袖はくちても うせぬめ  
 り 猶うき事そつきせさりける(千載/和泉式部)  
 [本文注記] 結句「つきせさりけれ」の「れ」  
 見せ消チ。下方に傍書「る」あり。  
 1-7 千載 905、3-73 和泉集 369、10-177 定家八  
 1335、▽ [ねになけば] [身のうき時ぞ] 3-73 和  
 泉集 281

(400：ね9) ねになきて ひちにしかとも 春雨  
 にぬれにし袖と とわはこたえん (古今/大江  
 千里)  
 1-1 古今 577、10-212 源氏注 1035

(401：ね10) ねぬる夜の 程なき夢そ しられぬ  
 る 春の枕にのこるともし火 (月清抄/後京極)  
 3-130 月清 1027、▽ [はるのさくらに] 2-15 万代  
 146、▽ [しられける] 5-178 後京極 8

(402：ね11) ねかはくは 花のもとにて 春しな  
 ん その二月の もち月のころ (新古今/西行)  
 3-126 西行家 52、5-172 御裳濯 13、5-384 著聞  
 259、5-386 西行文 214、5-387 西行阿 52、10-  
 221 ふぢ河 61、▽ [花のしたにて] 1-8 新古今  
 1993、1-11 続古今 1527、3-125 山家 77、3-129  
 長秋 651、5-346 兼載談 55、6-27 六華集 222

(403：ね12) ねぬる夜の 夢をはかなみ まとろ  
 めは いやはかなくも なりまさるかな (伊勢物  
 語 古今にも/業平)  
 [本文注記] 第四句「いやはかなくも」の「く」の  
 右に「イに」あり。  
 ▽ [いやはかなにも] 1-1 古今 644、2-4 古六帖  
 2030、3-6 業平 50、5-304 瑩玉集 16、5-329 桐  
 火桶 143、5-415 伊勢語 179、7-2 業平 16、10-177  
 定家八 1230

(404：ね13) ねのひして 君さかへぬる ためし  
 には けふの御幸を 世には残さん  
 1-11 続古今 25、▽ [よのさかゆべき] 3-32 兼盛 1

(405：ね14) 子日する まかきのうちの 小松原  
 千代をはよその 物とやは見る (新古今/「通俊」)

の「通」墨消。「俊」の左に「信」を書き、墨消。「通俊」の右に「経信」

[本文注記] 第二句「まかきのうちの」の「ま」の右に「御イ」あり。

▽ [みかきのうちの] [千代をばほかの] 1-8 新古今 728、2-10 続詞花 7、3-96 経信 2、▽ [みかきがうちの] [ちよをばほかの] 6-16 和漢兼 26

(406: ね 15) ね覚してひさしくなりぬ 秋の夜はあけやしぬらん 鹿そなくなる

1-8 新古今 447、6-12 別兼作 486、7-27 道濟 20

(407: ね 16) ね覚する 袖さへさむし 秋の夜の嵐ふくなり 松むしの聲 (新古今/大江嘉言)

[本文注記] 初句「ね覚さへ」の「さへ」見セ消チ。右傍書「する」あり。第二句「袖さへさむし」の「し」の右に「くイ」あり。

▽ [袖さへさむく] 1-8 新古今 511、3-70 嘉言 150

(408: ね 17) ねさめする 長月の夜の床さむみ 今朝ふく風に霜やをくらん (同/公継)

1-8 新古今 519、5-197 千五百 1536

(409: ね 18) ねかわくはしはし 闇路にやすらひてかゝけやせまし 法のともし火 (同/慈圓)

1-8 新古今 1931、5-177 慈鎮合 97、5-223 時代不 36、10-123 新三撰 169、10-177 定家八 1787

(410: ね 19) ね覚する 身を吹とをす 風の音をむかしは袖のよそにきゝけん (新古今/和泉式部)

▽ [風のおとに] 1-8 新古今 783、▽ [むかしはみみの] 2-10 続詞花 625、3-74 和泉続 145

(411: ね 20) 子日する 野邊に小松の なかりせは 千代のためしに 何をひかまし

1-3 拾遺集 23、1-3' 拾遺抄 20、2-4 古六帖 42、2-5 金玉 8、2-6 和漢朗 31、3-13 忠岑 168、3-23 忠見 85、5-251 秘蔵抄 5、5-266 三十人 108、5-267 三十六 128、5-268 深窓秘 13

(412: な 1) 中へに 君に恨は なかりけり 見初しよりの 日こそつらけれ

未詳

(413: な 2) 鳴からに おもひ出すそ ほとゝき

す 別しこそ の けふとおもへは

未詳

(414: な 3) 涙河 身もうきぬへき ね覚かな はかなき夢 名残はかりに (新古今/寂蓮法師)

▽ [はかなき夢の] 1-8 新古今 1386、4-10 寂蓮 60、10-177 定家八 1226

(415: な 4) なかめつる けふは昔に なりぬとも のきはの梅よ われをはするな (新古今/式子内親王)

10-123 新三撰 72、10-177 定家八 55、▽ [軒ばの梅は] 1-8 新古今 52、4-1 式子 209、4-10 寂蓮 125、4-31 正治初 211、5-183 三百六 60、5-277 定十体 230、5-278 自讃歌 12

(416: な 5) 何事も かわりはてたる 世中をしらてや雪の しろくふるらん

未詳

(417: な 6) なにゆへに 遠さかり行 契りそと 心にとへは 人めなりけり

1-16 続後拾 894

(418: な 7) 中へに 里ちかくこそ なりにけれ あまりに山の おくをたつねて

未詳

(419: な 8) 詠めわひぬ それとはなしに 物そ思ふ 雲のはたての ゆふ暮の空 (新古今/通光)

5-278 自讃歌 46、10-123 新三撰 119、10-177 定家八 1074、▽ [ながめわび] 1-8 新古今 1106

(420: な 9) なき人の かた見の雲や しほらん 夕の雨にいろは見えねと (同/大上天王)

1-8 新古今 803、4-18 後鳥羽 1683、5-278 自讃歌 10、5-307 近代秀 61、5-308 詠歌大 71、6-31 題林愚 9699、10-177 定家八 709

(421: な 10) 涙河 たきつこゝろの はやきせをしからみかけて せく袖そなき (新古今/二條院讃岐)

[本文注記] 結句「せく袖そなき」に左傍書「床もかなイ」あり。

1-8 新古今 1120、4-31 正治初 1982、10-177 定家八 937

(422: な 11) なき名たつ 人さえ世には ある物を  
君かふる身と しられぬそうき  
▽ [人だによには] [きみこふるみと] 1-4 後拾  
遺 613

(423: な 12) なくさめて 帰ると人の おもふら  
ん さひしさまさる 山里の暮  
未詳

(424: な 13) 夏の夜の ふすかとすれは ほとゝ  
きす 鳴ひと聲にあくるしのゝめ(古今/つら之)  
1-1 古今 156、2-2 新撰万 51、2-4 古六帖 4425、  
2-6 和漢朗 155、5-5 寛平中 9、5-266 三十人 15、  
5-267 三十六 14、5-299 袖中抄 729、6-3 継色紙 3、  
10-177 定家八 236、▽ [なつの夜は] 2-3 新撰和  
137、5-4 寛平后 46、5-298 人麻勘 37

(425: な 14) 無名そと 人にはいひて ありぬへ  
し こゝろのとははいかゝ ことえん  
1-2 後撰 725、5-291 俊頼髓 146、5-295 袋草紙  
131、10-177 定家八 1113、10-212 源氏注 240、  
10-212 源氏注 282、▽ [人にもいひて] 5-346  
兼載談 29、▽ [やみなまし] 5-332 悦目抄 99

(426: な 15) 夏草の 露分ころも きもせぬに  
なとわか袖のかはく時なき (新古今/人麿)  
1-8 新古今 1375、10-177 定家八 1257、▽ [わ  
がころもでの] 2-4 古六帖 3291、▽ [きぬものを]  
[などかわが袖の] 3-1 人丸 73、▽ [わがころ  
もでの] [ひるときもなき] 10-210 古今注 581、  
▽ [我が衣手の] [ひる時もなし] 5-300 六陳状  
84、▽ [つけなくに] [わがころもでの] [ふる  
ときもなき] 2-1 万葉 1998、▽ [まだきぬに] [わ  
がころもでは] [ひるよしもなし] 3-2 赤人 267

(427: な 16) なけきつゝ ひとりぬる夜の 明ぬ  
るは いかにかひさしき 物とかはしる (百人一首  
/ 藤原道綱母)  
▽ [あくるまは] 1-3 拾遺集 912、1-3' 拾遺抄 268、  
2-7 玄玄 13、5-52 前十五 23、5-223 時代不 205、  
5-275 百人秀 56、5-276 百人首 53、5-301 古来風  
378、5-355 大鏡 55、5-390 蜻蛉記 27、10-124 女  
房合 32、10-177 定家八 1086、▽ [うらみつつ] [あ  
くるまは] 5-268 深窓秘 99

(428: な 17) なからへて かわる心を みんなより

は あふにいのちを かえてましかは (千載/撰  
政前右大臣)

[本文注記] 第二句「つらき心を」の「つらき」  
見セ消チ。右傍書「かわる」あり。結句「かえ  
てましやは」の「や」見セ消チ。右傍書「か」  
あり。

▽ [みるよりは] [かへてましやは] 5-223 時代  
不 84、▽ [みるよりも] [あふに命を] 1-7 千載  
881

(429: な 18) 涙河 なにみなかみを たつねけん  
物おもふ時の わか身なりけり (古今/—)  
1-1 古今 511、5-293 童蒙 328、10-177 定家八 941、  
10-180 五代枕 1313、10-181 歌枕名 4878

(430: な 19) 涙川 枕なかるゝ うきねには 夢  
もさたかに 見えすそありける (同/—)  
1-1 古今 527、10-177 定家八 1225、10-180 五代枕  
1314、10-196 色葉和 497、10-212 源氏注 651、10-  
212 源氏注 814

(431: な 20) なかむるに 物をもふ事の なくさ  
むは 月はうき世の外よりや行 (—/大江為基)  
1-3 拾遺集 434、1-3' 拾遺抄 499、2-8 新撰朗 244、  
5-53 後十五 21、6-12 別兼作 467、10-177 定家八  
1597、▽ [わするるは] 2-7 玄玄 26

(432: な 21) なかむらん おなし雲るを なかむ  
るは おもひもをなし おもひなるらん (源し/  
あかし入道)  
5-421 源氏 225

(433: な 22) なかしたも おもひそはてぬ 昔よ  
り あふ人からの 秋の夜なれば (古今/みつね)  
1-1 古今 636、2-4 古六帖 2724、2-8 新撰朗 221、  
3-5 小町 13、3-12 躬恒 452、7-5 躬恒 321、10-211  
伊勢注 256、10-212 源氏注 341、▽ [思ひもはてぬ]  
10-177 定家八 1062

(434: な 23) 長き世の 恨を人に のこしても  
かつは心を あたとしらなん  
5-421 源氏 149

(435: な 24) 夏の夜は またよひなから 明ぬる  
を 雲のいつくに 月やとるらん(古今/ふかやふ)  
5-223 時代不 139、5-275 百人秀 33、5-276 百人

首 36、5-325 和歌用 9、▽[夏の夜の] 5-270 後六々 78、▽[雲のいづこに] 1-1 古今 166、2-4 古六帖 289、3-39 深養父 11、5-329 桐火桶 71、5-335 井蛙 144

(436: な 25) なけきつ、我世はかくてすくせとやむねのあくへき時そともなく  
5-249 物語合 33、5-421 源氏 147

(437: な 26) なからへは又この比やしのはれんうしと見し世そ今は恋しき(新古今/清輔)  
1-8 新古今 1843、3-115 清輔 400、5-165 治承合 10、5-271 歌仙落 46、5-272 中古六 118、5-275 百人秀 84、5-276 百人首 84、5-277 定十体 94、5-307 近代秀 18、5-307 近代秀 106、5-328 三五記 68、5-329 桐火桶 168、5-335 井蛙 24、10-177 定家八 1558

(438: な 27) なけけとて月やは物をおもはするかこちかほなる我か涙かな(百人一首千載にも/西行)  
1-7 千載 929、3-125 山家 628、3-126 西行家 353、5-172 御裳濯 55、5-223 時代不 22、5-275 百人秀 88、5-276 百人首 86、5-307 近代秀 100、5-308 詠歌大 103、6-31 題林愚 7359、10-177 定家八 1364、10-178 八代秀 68、▽[かこちがましき] 6-27 六華集 770

(439: な 28) 名にしおわ、いさ事とわん都鳥我かおもふ人はありやなしやと(伊勢物語/古今にも業平)  
1-1 古今 411、2-3 新撰和 194、2-4 古六帖 1244、3-6 業平 81、5-264 和十種 40、5-362 平家延 153、5-374 今昔 85、5-415 伊勢語 13、7-2 業平 25、10-177 定家八 795、10-181 歌枕名 5497、10-212 源氏注 1000

(440: な 29) 中そらにたちいる雲の跡もなく身のはかなくもなりにけるかな  
5-415 伊勢語 42、▽[なりぬべきかな] 1-8 新古今 1370、5-415 伊勢語 216

(441: な 30) 涙河身もうくはかりなかるれときえぬは人のおもひなりけり(新古今/元真)  
1-8 新古今 1060、5-277 定十体 253、10-177 定家八 1332、▽[身のうくばかり] 3-28 元真 303

(442: む 1) むしの音のひとつ聲にも聞えぬはこゝろへにもものおもふらん  
▽[なくむしの][ものやかなしき] 1-6 詞花 120、2-9 後葉 144、3-73 和泉集 136、3-73 和泉集 861

(443: む 2) 昔おもふ草の廬の夜るの雨に涙なぞへそ山ほとゝきす(新古今/俊成)  
1-8 新古今 201、3-129 長秋 513、5-277 定十体 10、5-278 自讃歌 61、5-329 桐火桶 172、6-27 六華集 360、10-185 三百六 118、10-206 歌林良 189

(444: む 3) むかし見し春は昔の春なから我か身ひとつのあらずもあるかな(同/ふかやふ)  
1-8 新古今 1450、3-39 深養父 37、▽[我が身ひとりの] 10-211 伊勢注 201

(445: む 4) 村雨の露もまたひぬまきの葉に霧たちのほる秋のゆふ暮(百人一首/寂蓮法師)  
1-8 新古今 491、4-10 寂蓮 289、5-184 老若合 249、5-275 百人秀 93、5-276 百人首 87、5-277 定十体 167、5-278 自讃歌 144、5-304 瑩玉集 14、5-328 三五記 157、10-177 定家八 392

(446: む 5) むかしよりはなれかたきはうき世かなかたみにしのふ中ならねとも(新古今/入道前関白太政大臣)  
1-8 新古今 1832、10-177 定家八 1571

(447: む 6) 梅か枝にきいる鶯春かけてなけともいまた雪はふりつゝ(古今/一)  
1-1 古今 5、2-3 新撰和 19、2-4 古六帖 4401、5-264 和十種 41、5-265 和十体 17、5-277 定十体 212、5-294 奥儀 121、5-301 古来風 219、5-335 井蛙 128、10-177 定家八 31、10-196 色葉和 108、10-212 源氏注 228、10-212 源氏注 980、10-212 源氏注 1745、▽[来ぬるうぐひす] 10-206 歌林良 166

(448: む 7) むつましと君はしらすや水かきのひさしき世よりいわひ初てき(新古今/住吉の御哥)  
5-294 奥儀 3、5-295 袋草紙 206、▽[君はしら浪] 1-8 新古今 1857、5-415 伊勢語 199、10-177 定家八 1751、10-181 歌枕名 3957、10-210 古今注 4、10-210 古今注 367、10-210 古今注 398、▽[君はしら波][みつ汐の] 10-210 古今注 736

(449：む 8) むらさきの 一本ゆへに むさし野の草はみなからあわれとそ見る (古今／一)  
〔本文注記〕下句「なへての花の なつかしきかな」見セ消チ。右傍書「草はみなからあわれとそ見る」あり。

1-1 古今 867、5-296 和歌初 134、10-177 定家八 1462、10-181 歌枕名 5411、10-211 伊勢注 47、10-212 源氏注 959、10-212 源氏注 1182、▽〔あはれとぞ思ふ〕5-294 奥儀 290、10-206 歌林良 352、10-212 源氏注 1434、▽〔のをむつましみ〕〔あはれとぞおもふ〕10-212 源氏注 324、▽〔くさはなべても〕〔なつかしきかな〕2-4 古六帖 3500、▽〔なべての草の〕〔なつかしきかな〕10-210 古今注 659

(450：む 9) むらさきの 色はこゝろに あらねともふかくそ人をおもひそめぬる  
▽〔色に心は〕〔おもひそめつる〕1-8 新古今 995、5-223 時代不 81、10-212 源氏注 1528

(451：む 10) むは玉の 夜るのころもを たちなから 帰る物とは 今そしりぬる  
1-8 新古今 1175

(452：む 11) むさし野は けふはなやきそ わか草の つまもこもれり 我もこもれり (伊勢物語／二条の後)  
5-291 俊頼髓 410、5-299 袖中抄 183、5-362 平家延 101、5-415 伊勢語 17、10-181 歌枕名 5420、10-196 色葉和 447、▽〔かすがのは〕1-1 古今 17、5-293 童蒙 309、10-177 定家八 39、10-180 五代枕 671、10-181 歌枕名 1762

(453：む 12) むさしあふみ さすかにかけて たのむには とはぬもつらし とふもうるさし (同／四条の後)  
5-415 伊勢語 18、▽〔おもふには〕5-333 和歌無 27、10-212 源氏注 1121

(454：む 13) 梅花 にほひをうつす 袖のうへに 軒もる月の かけそあそふ (新古今／定家)  
1-8 新古今 44、3-133 拾遺愚 906、4-31 正治初 1309

(455：む 14) 梅か香に むかしをとへは 春の月こたへぬかけそ 袖にうつれる (新古今／家隆)

1-8 新古今 45、4-31 正治初 1409、5-217 家隆合 9、10-177 定家八 50、▽〔むめがえに〕5-183 三百六 56、▽〔袖にうつろふ〕3-132 壬二 406

(456：む 15) 梅のはな たか袖ふれし 匂ひそと 春やむかしの 月にとははや (同／通具)  
1-8 新古今 46、5-197 千五百 134、5-278 自讃歌 51、5-273 続歌仙 3、5-329 桐火桶 197、10-123 新三撰 181、10-206 歌林良 163、10-210 古今注 261

(457：む 16) 梅の花 あかぬ色香も むかしにて おなしかたみの 春の夜の月 (新古今／俊成女)  
1-8 新古今 47、4-19 俊成女 184、5-197 千五百 154、5-278 自讃歌 71、5-273 続歌仙 101、10-123 新三撰 211

(458：む 17) むすふ手に かけみたれゆく 山の井の あかても月の かつふきにけり (同／慈圓)  
10-206 歌林良 117  
▽〔かたぶきにける〕1-8 新古今 258、3-131 拾玉 5751、5-184 老若合 173

(459：む 18) むさし野や 行とも秋の はてそなき いかなる風の すゑにふくらん (新古今／通光)  
5-277 定十体 121、5-278 自讃歌 42、5-328 三五記 115、10-123 新三撰 114、10-181 歌枕名 5421、▽〔いかなる風か〕1-8 新古今 378、▽〔むさしのは〕5-385 撰集抄 43

(460：む 19) 梅ちらす 風もこえてや 吹つらん かほれる雪の 袖にみたるゝ (同／一)  
1-8 新古今 50、5-319 和歌口 209、▽〔風もさえてや〕3-99 康資母 47、▽〔かはれる雪の〕6-31 題林愚 486

(461：む 20) むしの音も なかき夜あかす 古郷にな おもひそふ 春かせそふく (同／家隆)  
▽〔長きよあかぬ〕〔松かぜぞふく〕1-8 新古今 473、3-132 壬二 1664、4-41 御五十 572、5-217 家隆合 71、5-277 定十体 9、10-177 定家八 350、10-206 歌林良 83

(462：む 21) 村雲や かりのはかせに 晴ぬらん 聲きく空に すめる月かけ  
1-8 新古今 504



(463：む 22) むかしおもふ さ夜のね覚の 床さ  
えて 涙もこほる 袖のうへかな(新古今/守覚法)  
1-8 新古今 629、4-2 守覚解 70、6-31 題林愚  
5443、▽ [涙に氷る] 4-31 正治初 372

(464：む 23) 昔みし 雲ゐをめぐる 秋の月 今  
いくとせか 袖にやとさん (同/讃岐)  
1-8 新古今 1512、4-31 正治初 1950、10-177 定  
家八 1613

(465：む 24) 梅の花 それとも見えす ひさかた  
の あまきる雪の なへてふれゝは (古今/人麿)  
1-1 古今 334、1-3 拾遺集 12、3-1 人丸 170、5-264  
和十種 32、5-265 和十体 14、5-266 三十人 3、  
5-267 三十六 3、5-268 深窓秘 8、5-292 綺語抄 65、  
5-294 奥儀 118、5-297 万葉時 26、5-298 人麻勘 41、  
5-301 古来風 260、5-302 歌色葉 10、5-306 西行談  
40、5-308 詠歌大 4、5-320 竹園抄 17、5-320 竹園  
抄 30、5-329 桐火桶 123、5-332 悦目抄 26、8-34  
雲玉 33、10-177 定家八 43、10-205 冷口伝 12、▽[そ  
れとぞにほふ] [あまぎる雪は] [なべてふれれど]  
5-320 竹園抄 31

(466：む 25) むらさきの 色こき時は めもはる  
に 野なる草木そ わかれさりける (伊勢物語/  
業平)  
1-1 古今 868、3-6 業平 54、5-299 袖中抄 1031、  
5-299 袖中抄 1035、5-415 伊勢語 78、7-2 業平 56、  
10-177 定家八 1463、10-196 色葉和 504、10-206  
歌林良 382、▽ [のなるくさきも] [あはれなり  
けり] 2-4 古六帖 3501、▽ [野なる草木も] [わ  
かれざりけり] 5-294 奥儀 552

(467：む 26) むらさきの 庭の春かせ 長閑にて  
花にかすめる くもの上かな(月清抄/雑 後京極)  
[本文注記]四十七丁表1行目に下句、10行目(最  
終行)に上句が記される。それぞれの行末に「○」  
印あり。  
2-16 夫木 14895、▽ [しづかにて] 3-130 月清  
176

(468：む 27) むかしたれ かゝる桜の 花を植て  
よし野を春の 山となしけん (月清抄/後京極)  
1-9 新勅撰 58、2-13 玄玉 495、3-130 月清 1、5-178  
後京極 19、6-16 和漢兼 219、10-123 新三撰 84、  
▽ [たねをうゑて] 10-181 歌枕名 2033

(469：む 28) むは玉の 夜は明ぬらし あし引の  
山ほとゝきす 一聲のそら (壬二抄/家隆)  
5-259 三体和 26、▽ [一こゑぞする] 3-132 壬二  
2995

(470：む 29) むしの音も 涙露けき 夕暮にと  
ふ人としては 萩の上かせ (同/同)  
3-132 壬二 2996、▽ [とふ物としては] 5-259 三体  
和 27

(471：む 30) 昔より 物をもふ人や なからまし  
こゝろにかなふ なけきなりせは(山家抄/西行)  
3-126 西行家 336

(472：う 1) 恨むまし 世をも人をも 中くに 時  
にあはぬを 身のとかにして  
未詳

(473：う 2) うき世かな とまりさためぬ 松嶋  
に ゆふ波ちとり そらになく 聲  
未詳

(474：う 3) うき草の うへはしける ふちな  
れや ふかきこゝろをしる人のなき  
1-1 古今 538、10-177 定家八 857

(475：う 4) 打返し あふと見つるを うつゝに  
て さむるおもひを 夢になさはや(拾玉抄/慈圓)  
3-131 拾玉 4374

(476：う 5) うな原や おつるさほこの 露もろ  
し 國とならすは 恋もなからん  
▽ [あまの御ほこの] [露もうし] [恋やなからん]  
8-10 草根 8300

(477：う 6) 恨みても かひなき物は 鳥へ野と  
まくつか原に すてられし身は  
未詳

(478：う 7) うらみわひ ひとりふせやに 夜も  
すから おつる涙や おとなせのたき  
▽ [こひわびて] [おとなしのたき] 1-6 詞花  
232、3-104 俊忠集 44、10-181 歌枕名 8448

(479：う 8) 恨みても かひある程の 中ならば  
猶いかばかり うきをしらせん

未詳

(480: う 9) うらみても なきてもいはん 方も  
なし かゝみにみゆる かけならすして(一/興風)  
▽ [方ぞなき] 1-1 古今 814、3-10 興風 16、10-212  
源氏注 520、▽ [かたぞなき] [鏡にうつる] 10-  
177 定家八 1425

(481: う 10) うたゝねに 恋しき人を みてしよ  
り 夢てふ物は たのみ初てき (古今/小町)  
1-1 古今 553、2-4 古六帖 2076、3-5 小町 17、10-  
177 定家八 1215

(482: う 11) うきも 猶 むかしの事と をもわす  
は いかにかの世を 恨みはてまし (新古今/二  
條院讃岐)  
▽ [むかしのゆゑと] 1-8 新古今 1965、5-384  
著聞 109、5-388 沙石 3、10-177 定家八 1804、  
▽ [むかしゆゑぞと] 5-383 十訓 149

(483: う 12) うつせみのはにをく露の 木かくれ  
てしのひへにぬるゝ袖かな (源し/うつせみ)  
3-15 伊勢集 442、5-249 物語合 37、5-250 風葉  
1083、5-421 源氏 25、10-102 源氏合 99、10-206  
歌林良 106、10-211 伊勢注 182、▽ [啼く蟬の]  
[木がぐれに] 10-185 三百六 184

(484: う 13) うき世をは 今ぞ別るゝ とゝまら  
ん 名をはたゝすの 神にまかせて (同/源し)  
5-249 物語合 89、5-250 風葉 465、5-421 源氏 181、  
5-444 無名草 13

(485: う 14) うつろひし 心の花に 春暮て 人  
も木末にあきかせそふく (月清抄/後京極)  
[本文注記] 第四句「人の木末に」の「の」見  
せ消チ。右傍書「も」あり。  
1-9 新勅撰 1010、3-130 月清 474、5-178 後京極  
137

(486: う 15) うつせみの 世はうき物としりに  
しをまたことの葉にかゝるいのちよ  
5-421 源氏 38

(487: う 16) うき世かな 月にむら雲 花に風  
おもふに別 をもはぬにそふ  
[本文注記] 結句「をもはにそふ」の「は」と「に」

の間に挿入記号。右傍書「ぬ」あり。

未詳

(488: う 17) うき雲は たちかくせとも 隙もり  
て 空行月の みえすもあるかな (新古今/伊勢  
大輔)  
▽ [みえもするかな] 1-8 新古今 1502、3-86 伊  
大輔 87、▽ [かげをみるかな] 7-32 伊大輔 7

(489: う 18) うき身世に なからへは 猶 おもひ  
出よ たもとにちかき あり明の月(同/藤原経通)  
[本文注記] 第四句「たもとに契る」の「契る」  
見せ消チ。右傍書「ちかき」あり。  
6-31 題林愚 9543、▽ [袂に契る] 1-8 新古今 1513、  
▽ [ながらへば又] [たもとにちぎる] 5-273 続歌  
仙 20

(490: う 19) うつろふは こゝろの外に 秋なれ  
は 今はよそにそ 菊の上露 (同/冷泉院)  
▽ [菊の上のつゆ] 1-8 新古今 1575、7-23 冷泉  
院 12

(491: う 20) うれしきは わすれやはする 忍ふ  
草しのふる物を あきのゆふ暮 (同/伊勢大輔)  
1-8 新古今 1732

(492: う 21) うしといひて 世をひたふるに そ  
むかねは 物をもひしらぬ 身とやなりなん (同/  
清原元輔)  
1-8 新古今 1743、▽ [世をひたすらに] 3-31 元輔  
214、5-166 俊成合 84、5-223 時代不 221

(493: う 22) うけかたき 人のすかたに うかひ  
出てこりすやたれも 又しつむへき (同/西行)  
[本文注記] 結句「又うらむへき」の「うら」  
見せ消チ。右傍書「しつ」あり。  
1-8 新古今 1751、5-387 西行阿 25、10-177 定家八  
1523、▽ [うかみいでて] 3-127 聞書 201、▽ [又  
しづむらん] 3-126 西行家 674、5-386 西行文 28

(494: う 23) うちたえて 世にふる身には あら  
ねとも あらぬすちにも つみそかなしき (同/  
慈圓)  
1-8 新古今 1756、▽ [よにすむ身には] [なけ  
れども] 3-131 拾玉 3056

(495：う 24) うきしつみ こん世はさても いか  
にそと こゝろにとひて こたへかねぬる (同/  
後京極)

1-8 新古今 1765、3-130 月清 898、5-197 千五百  
2944、10-177 定家八 1566

(496：う 25) うきなから 猶をしまるゝ いのち  
かな のちの世とても たのみなければ (同/  
源師光)

1-8 新古今 1772、4-6 師光 102、5-156 清輔合 66、  
5-165 治承合 287、5-183 三百六 678、5-235 新時代  
144、5-376 宝物 75

(497：う 26) うき世出し 月日のかけの めくり  
きて かはらぬみちを 又てらすらん (新古今/  
慈圓)

[本文注記] 結句「又てらすらん」の「らん」  
の右に「かなイ」あり。

1-8 新古今 1784、5-177 慈鎮合 180

(498：う 27) うたゝねは 沖ふく風におとろけ  
となかき夢路そさむる時なき (同/  
崇徳院)

1-8 新古今 1804、5-223 時代不 156

(499：う 28) 憂なから 久しくそ世を 過にける  
あはれやかかけし 住吉のまつ (新古今/  
俊成)

1-8 新古今 1793、7-67 長秋草 50、10-6 俊五社  
382、10-181 歌枕名 3840、▽ [久敷世をぞ] 2-13  
玄玉 40

(500：う 29) うき世をは 出る日ことにいとへ  
とも いつかは月の いらかたを見ん (同/  
八條院高倉)

1-8 新古今 1841、10-123 新三撰 207、10-177 定  
家八 1573、▽ [うき身をば] [いるかたを見む]  
5-277 定十体 138

(501：う 30) うれしさも あわれもいかゝ こた  
へましふる里人にとはれましかは (同/  
一)

▽ [あはれもいかに] 1-8 新古今 1873

### 3. 解題

歌頭が「つ」「な」「む」「う」の各 30 首と「ね」  
20 首、あわせて 140 首のうち、和歌本文に対す  
る見セ消チ、挿入記号、傍書などの注記は、17

首の歌に見られる。見セ消チを伴う傍書が、他出  
歌集の本文と一致する例は、(372：つ 11) (379：  
つ 18) (399：ね 8) (428：な 17) (485：う 14)  
(493：う 22) の六例を数え、また、見セ消チは  
なく、「イ……」あるいは「……イ」という形式  
で記された異文の傍書が、他出歌集の本文と一  
致する例も、(403：ね 12) (405：ね 14) (407：  
ね 16) の三例ある。だが、傍書ではなく、見セ  
消チにした本文の方が、他出歌集の本文と一致す  
る箇所も、(368：つ 7) (378：つ 17) (407：ね  
16) の三例見え、さらに、(489：う 18) では、見  
セ消チ本文と傍書、それぞれに一致する他出歌集  
が存する他、異文傍書の出自が確認できない例も、  
(421：な 10) (497：う 26) の二例ある。本書の  
撰歌材料を想定する時、一筋縄ではいかない状況  
が浮かび上がってくる。

なお、(449：む 8) では、下句全体の文字の上  
に線を引いて抹消し、その右に全く異なる句を書  
き記している。傍書を生かせば『古今集』867 番  
歌本文となるが、消された下句本文に酷似するの  
は、『古今和歌六帖』や『新編国歌大観』所収「古  
今和歌集古注釈書引用和歌」中の『大江広貞注』(為  
相注。南北朝期成立。京都大学国語国文学資料叢書  
を底本とする。)であり、本書の書写者が属する  
文化圏を推測する一助になるかもしれない。

また、(467：む 26) の歌は、四十七丁表一行  
目に下句、最終行の十行目に上句が書かれている。  
そうすると、当該面の最終行まで書写してから最  
初の一行(上句)を書き落としたことに気付き、  
補ったと想定される。親本の喉(綴じ目)が開き  
にくかった、あるいは、余白が少なかったために  
生じた脱落か。とすれば、親本も本書と同じく、  
一面十行、一首二行書きであった可能性がある。

挿入記号は、(487：う 16) に一カ所見られる。  
出典未詳歌ながら、歌意を汲んでも、脱字が補え  
る箇所である。

和歌本文の漢字表記について注意すべきは、  
(498：う 27)であろう。第二句「沖ふく風に」の「沖」  
は、「荻」字を当てるべき箇所であり、誤解によ  
るものと推察される。あるいは、(449：む 8) の  
第四句「草はみなから」の「み」に「見」字を当  
てるのも、「見ながら」の意と解したものか。い  
ずれにせよ、漢字表記から、当時の書写態度の一  
端を垣間見ることができよう。

『新編国歌大観』によって他出歌集を検すると、  
やはり勅撰集においては、『新古今集』(54 首)

が圧倒的に多く、次いで『古今集』(25首)が挙げられる。『新勅撰集』(6首)、『千載集』(5首)をも合わせると、新古今前後の和歌が多い。一方、『万葉集』が採歌対象外であると考えられるのも、前稿までと同様である。

『新編国歌大観』の範囲内で、他出が唯一である歌には、次のようなものがある(通し番号の後に「\*」を付しているものは、本文異同を有する用例)。

- 1-4 後拾遺 (422: な 11\*)
- 1-6 詞花 (366: つ 5\*)
- 1-8 新古今 (451: む 10) (462: む 21) (491: う 20) (501: う 30\*)
- 1-16 続後拾 (417: な 6)
- 1-21 新続古 (368: つ 7\*)
- 3-126 西行家 (471: む 30)
- 3-131 拾玉 (392: ね 1) (475: う 4)
- 3-132 壬二 (393: ね 2) (397: ね 6\*)
- 5-201 北野合 (389: つ 28\*)
- 5-421 源氏 (432: な 21) (434: な 23) (486: う 15)
- 8-10 草根 8300 (476: う 5\*)
- 10-21 順徳百 (390: つ 29)

『新古今集』と『源氏物語』の用例が際立って多い他、『西行家集』『拾玉集』『壬二集』といった、いわゆる六家集中の歌への目配りも窺える。また、歌数はわずかながら、『北野宮歌合』(元久元年十一月)や『順徳院百首』といった、新古今時代、藤原定家とその周辺の歌人たちが関わった作品を視野に入れている点にも留意したい。

集付の記載は、全部で98箇所あり、考証の結果、すべて正確なものと思われる。ただし、前稿でも指摘したように、「山家抄」と記される歌が、『西行家集』には載ってはいないが、『新編国歌大観』所収『山家集』には収載されないという例が、本稿でも(471: む 30)の一首が見出され、若干の問題を残すことになった。

さて、集付が最も多いのは「新古今」(48箇所)であり、本書所載の新古今歌の九割近くにのぼる。その他の集付の数は、以下のとおりである。

- 「古今」 16箇所
- 「伊勢物語」 9箇所
- (うち「古今にも」と並記する箇所4箇所)

- 「源し」 4箇所
- 「拾玉抄」 4箇所
- 「壬二抄」 4箇所
- 「月清抄」 4箇所
- 「百人一首」 4箇所
- (うち「千載にも」と並記する箇所1箇所)
- 「千載」 3箇所
- 「山家抄」 2箇所

ここで注意しておきたいのは、本書と他出歌集とが、二首以上の歌群を、歌順もそのままに共有する場合が見られることである。すなわち、(454: む 13)から(457: む 16)の四首は、『新古今集』44～47番に載り、また、(469: む 28) (470: む 29)の二首は、『壬二集』においてもこの順に連続して配されている。さらに、(452: む 11) (453: む 12)は、『伊勢物語』第十二・十三段に並ぶ。これらの点は、本書の撰歌材料を想定する上で、看過できないであろう。なお、『源氏物語』の四例は、それぞれ、空蟬巻(483: う 12)、須磨巻(374: つ 13) (484: う 13)、明石巻(432: な 21)の歌である。物語の始めの部分に偏っている点に留意される。

作者名は、九十三箇所に記載されている。おおむね正確であり、たとえば(465: む 24)では、『古今集』の左注により作者を「人麿」とするなど、配慮が見られる。ただし、(370: つ 9)の『新古今集』789番歌では、作者を「定家」とするが、正しくは藤原秀能である。当該歌の直前の『新古今集』788番の作者が定家であることから、おそらく作者を見誤ったのであろう。また、(405: ね 14)では、「通俊」の「通」字を墨で消し、「俊」の左に「信」と書いてから、再度墨で消し、その後、元の「通俊」という字の右に「経信」と書いたと思しい。この場合も、当該歌は、『新古今集』728番に作者「経信」として載るのだが、『新古今集』の次の歌、729番歌の作者「通俊」の名を誤って記してしまったものと推察される。

『伊勢物語』の集付がある歌は、(363: つ 2) (376: つ 15) (377: つ 16) (380: つ 19) (403: ね 12) (439: な 28) (452: む 11) (453: む 12) (466: む 25)の九首を数える。これらにはすべて、作者名も明記されている。だが、作者名を物語本文からは知ることができず、また『古今集』などの他出がない、あるいは、他出があっても「読人不知」であるといった歌も存する。すなわち、376番の「業平」

歌（つ15）は、『伊勢物語』第二十三段の、いわゆる「筒井筒」の歌であるが、物語本文からは、「となりの男」としか出て来ない。この点について、古注釈を繙くと、書陵部本および島原文庫本『和歌知頭集』（片桐洋一氏『伊勢物語の研究〔資料篇〕』（昭和44年1月、明治書院）所収。）は、当該章段が古い物語であることを指摘し、従って業平のことではないとする。これに対し、『冷泉家流伊勢物語抄』『伊勢物語肖聞抄』『伊勢物語宗長聞書』『伊勢物語闕疑抄』（同書所収。）および、『十卷本伊勢物語注』『増纂伊勢物語抄』『伊勢物語奥秘書』（以上、片桐洋一氏・山本登朗氏責任編集『伊勢物語古注釈大成』第一巻〈2004年10月、笠間書院〉所収。）は、「筒井筒」の男女は、業平と有常女と明記するのである。また、452番歌（む11）について、『伊勢物語』第十二段の女は、「人のむすめ」として登場し、具体的に誰を指すのか判然としない。『伊勢物語肖聞抄』『伊勢物語宗長聞書』『伊勢物語闕疑抄』は、当該章段は作り物語であるとし、中でも『伊勢物語肖聞抄』は、「誰ともなし。」と指摘する。一方、本書と同様に「二条后」とするのは、書陵部本『和歌知頭集』『冷泉家流伊勢物語抄』『十卷本伊勢物語注』『増纂伊勢物語抄』『伊勢物語奥秘書』である。なお、『延慶本平家物語』第二末（巻五）文学道念之由緒事においても、当該歌は、「二条ノ后」の歌として引用されている。さらに、（453：む12）も、『伊勢物語』第十三段の「京なる女」の歌であるが、「女誰ともなし。」とする『伊勢物語肖聞抄』『伊勢物語宗長聞書』に対し、作者を本書と同じく「四条の後」とする古注釈書には、『冷泉家流伊勢物語抄』『十卷本伊勢物語注』『増纂伊勢物語抄』『伊勢物語奥秘書』がある。前稿においても、本書の『伊勢物語』所収歌の作者名が、総じて冷泉家流の『伊勢物語』古注釈において見られる見解と軌を一にすることを指摘したが、本稿においても同様の傾向が指摘できるであろう。

最後に、出典未詳と考えられる歌は、（365：つ4）（398：ね7）（412：な1）（413：な2）（416：な5）（418：な7）（423：な12）（472：う1）（473：う2）（477：う6）（479：う8）（487：う16）の全部で12首存する。「な」および「う」で始まる歌の冒頭二首の出典が未詳という点に注意される。さらに視野を広げた出典の検討が俟たれる。

## 附記

本稿は、同志社大学文化情報学研究科における2014年度春学期の授業「日本古典文学情報特論1」の内容の一部であり、また、「伝統文化形成に関する総合データベースの構築と平安朝文学の伝承と受容に関する研究」（同志社大学人文科学研究第18期研究会第17研究、および科学研究費助成事業基盤研究（C）課題番号25330403、いずれも平成25～27年度）における研究の一部である。

用例収集に際し、『新編国歌大観』CD-ROM版 Ver.2とともに、竹田正幸氏（九州大学大学院システム情報科学研究院）作成の文字列解析器“e-CSA Ver.2.00”を使用した。